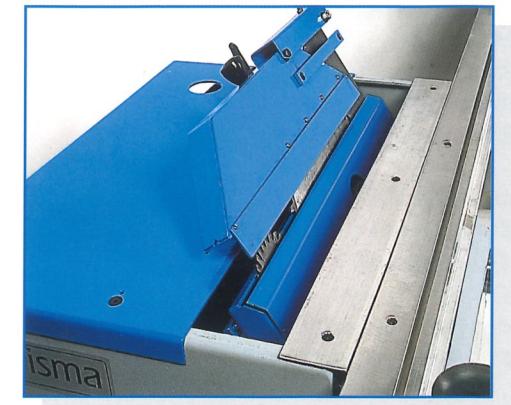
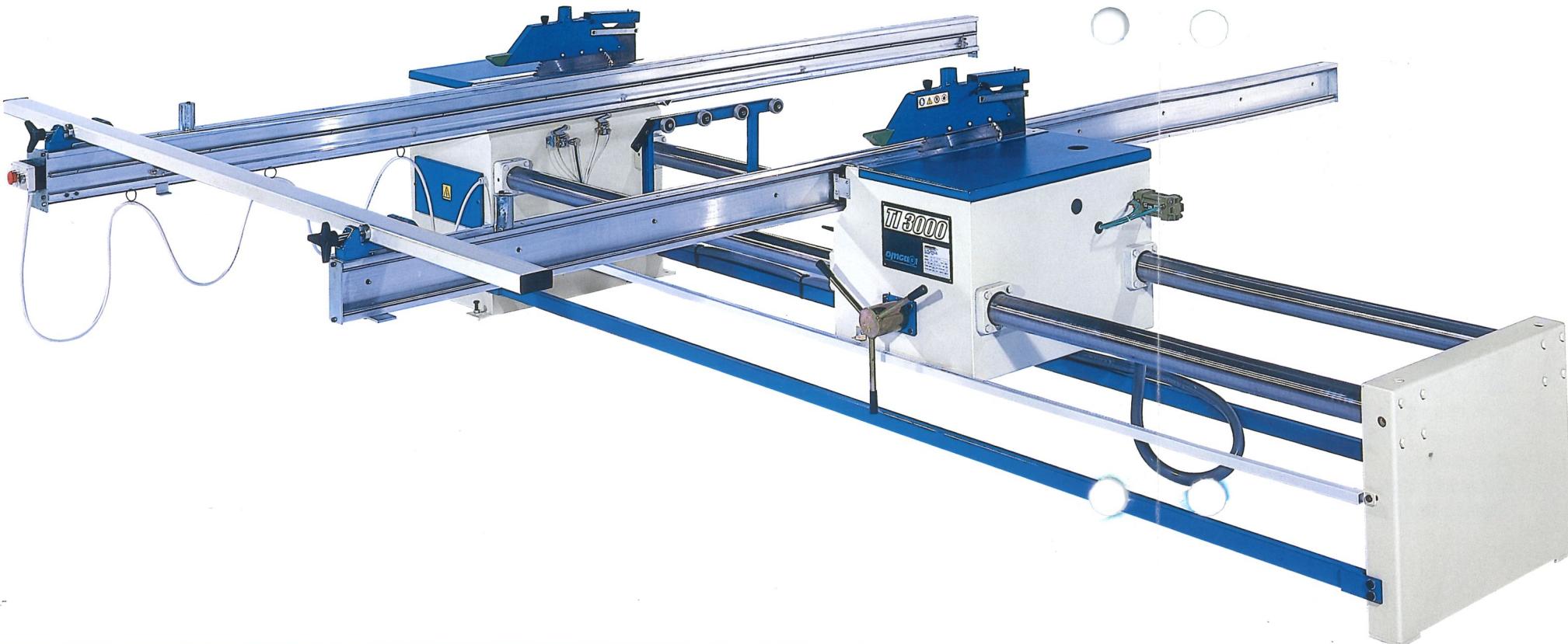


Squadratrice doppia
Double squaring machine

Ti 2500 SUPER
Ti 3000 SUPER

Ti 2500 SUPER - Ti 3000 SUPER



TI 2500 SUPER - TI 3000 SUPER

La squadratrice doppia serie Ti, è una macchina semplice ma funzionale, la costruzione solida le garantisce una durata ed una efficienza nel tempo. La macchina ed dotata di due unità di taglio la sinistra fissa e la destra mobile; lo scorrimento del gruppo mobile è su barre calettate in acciaio rettificato, la traslazione, del gruppo mobile, può essere manuale (per mezzo di un volantino) o motorizzata, in versione standard viene applicato un contatore meccanico di lettura quota, può essere dotata di una lettura digitale. I gruppi operanti sono entrambi dotati di incisori, ciò la rende adatta al taglio non solo di pannelli massicci, ma anche di pannelli nobilitati, truciolari, laminati e multistrato. Per evitare la scheggiatura del pannello corsa di ritorno i gruppi sono equipaggiati con un sistema pneumatico che sposta all'esterno le lame a taglio ultimato.

I gruppi di taglio sono entrambi inclinabili all'esterno fino a 45° e regolabili in altezza. La leggerezza del carro traslante permette all'operatore una notevole facilità e velocità di movimento, un supporto centrale evita la flessione dei pannelli sottili

garantendo la ortogonalità del taglio. Per garantire la stabilità del pannello da lavorare la macchina può essere equipaggiata di 4 pressori pneumatici o di un sistema a depressione. La macchina è dotata di protezioni superiori lame di serie.

La serie Ti si compone di due macchine Ti 2500 e Ti 3000, che corrispondono alla larghezza massima di taglio, le macchine possono essere fornite in versione standard o CE.

TI 2500 SUPER - TI 3000 SUPER

The double squaring machine Ti series, is a simple but practical machine. The solid construction and design guarantees a long lasting and efficiency. Ti series machines are equipped with two cutting unit. The left cutting unit is fix the right one is movable, the sliding is done over steel iron bars. The sliding can be operated in two different ways: manually (standard), motorized (optional). When the sliding is operated manually the length is read on a scale when is motorized the length between the tow units is read on a mechanical read out. On request (optional) the machines can be equipped with a digital read out. Both the cutting unit are equipped with scoring blade, this allows to cut not only solid wood but also laminated

or other kind of wood panels. To avoid the chipping in the return run the cutting units have been equipped with a pneumatic system that opens out the blades 1 mm at the end of the cut. Booth cutting unit are tilttable up to 45° and adjustable on the height. Between the two units there is a support on which very thin panels can lean, avoiding the possibility to perform of bending. To guarantee the perfect stability of the panel the machine can be equipped with 4 pneumatic clamps or with a vacuum system. The Ti series can be supplied in standard or CE configuration.

TI 2500 SUPER - TI 3000 SUPER

Bei den doppelten Besäumkreissägen Serie Ti handelt es sich um einfache und funktionsgerechte Maschinen, die aufgrund ihrer soliden Bauweise einen einwandfreien Betrieb über einen langen Zeitraum gewähren. Die Maschine ist mit einem Fest- und einem verstellbaren Aggregat ausgerüstet, die auf geschliffenen, verzahnten Stahlführungen laufen. Die Aggregatverstellung ist entweder manuell mit Handrad oder motorisiert. In der Standardausführung erfolgt die Maßablesung von einer mechanischen Anzeige, als Zubehör ist eine Digitalanzeige erhältlich. Die Aggregate sind beide mit Vorritter ausgestattet, so dass der Anwendungsbereich von massiven auch aufgezogene und beschichtete Span- und

Mehrschichtplatten ausgeweitet wird. Zur Vermeidung von Absplitterungen beim Aggregatrücklauf sind die Aggregate mit einer pneumatischen Vorrichtung ausgestattet, die nach Beendigung des Schnittes die Sägeblätter nach außen verstellt. Die Aggregate können beide bis 45° nach außen geneigt werden und sind höhenverstellbar. Die Leichtigkeit des Schlittens ermöglicht eine hohe Schnelligkeit der Arbeitsabläufe; eine Mittelstütze verhindert das Durchbiegen von dünnen Platten und garantiert somit die Rechtwinkligkeit des Schnittes. Zur Verbesserung der Stabilität der Platten während der Bearbeitung kann die Maschine mit 4 pneumatischen Spannvorrichtungen oder einem Vakuumsystem ausgerüstet werden. Die Maschine wird serienmäßig mit oberen Schutzvorrichtungen und Sägeblättern geliefert. Die Serie Ti besteht aus den Modellen Ti 2500 und Ti 3000, wobei die Typenbezeichnung der maximalen Schnittbreite entspricht. Lieferbar in Standard- oder CE-Ausführung.

TI 2500 SUPER - TI 3000 SUPER

L'équarrisseuse double Ti, est une machine simple mais fonctionnelle, la construction solide garantit une longue durée et efficacité dans le temps. La machine est complète avec deux unités de coupe dont l'unité gauche fixe, celle droite mobile; le groupe mobile glisse sur des barres en acier rectifié, la translation

du groupe mobile peut être manuelle (par un volant) ou motorisée, avec indicateur SIKO ou avec affichage de côte digital. La machine en version standard est complète avec deux inciseurs, qui la permettent donc de couper tout type de panneau (massif, laminé, ennoblî). Pour éviter tout type d'éclat pendant la course de retour les deux groupes sont équipés avec un système pneumatique qui bouge les lames vers l'extérieur une fois la coupe terminée. Les deux lames de coupe sont inclinables à 45° vers l'extérieur et réglables en hauteur. La légèreté du chariot permet à l'opérateur une grande facilité de travail et de mouvement, un support central évite toute flexion des panneaux minces. Pour bien tenir le panneau la machine peut être équipée de 4 presseurs pneumatiques ou d'un système à dépression. La série Ti est composée de deux machines: Ti2500 et Ti3000, qui ont deux différentes largeurs maxi de coupe. Les deux modèles sont disponibles en version CE, donc équipés de tous les dispositifs de sécurité prévus par les normes européennes.

TI 2500 SUPER - TI 3000 SUPER

La fresadora doble serie Ti es una máquina simple pero funcional, cuya construcción sólida le garantiza duración y eficiencia en el tiempo. La máquina es provista de dos unidades de corte: la izquierda fija y la derecha móvil;

el deslizamiento del grupo móvil es sobre barras juntas en acero rectificado. La traslación del grupo móvil puede ser manual (a través de un volantín) o motorizada; en la versión standard se aplica un contador mecánico de lectura cuota. Puede ser dotada de una lectura digital. Los grupos operantes son ambos dotados de grabadores que hacen que esta máquina sea idónea no sólo al corte de tableros macizos, sino también al corte de tableros mejorados, acepillares, laminados y tableros contrapachados rígidos.

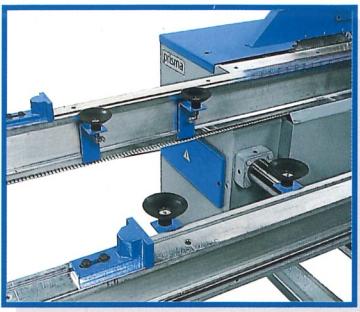
Para prevenir la esquebradura de los tableros de carrera de vuelta los grupos son equipados de un sistema neumático que desplaza las hojas hacia lo exterior al término del corte.

Los grupos de corte son ambos inclinables hacia lo exterior hasta 45° y regulables en altura.

La ligereza del carro traslante permite al operador una considerable facilidad y velocidad de movimiento, un soporte central evita la flexión de los tableros delgados garantizando la ortogonalidad del corte.

Para garantizar la estabilidad del tablero de trabajo, la máquina puede ser equipada con 4 prensores neumáticos o con un sistema de depresión. Las máquinas es dotada de protecciones superiores hojas de serie. La serie Ti es compuesta de dos máquinas Ti 2500 y Ti 3000 que corresponden a la anchura máxima de corte; las máquinas son disponibles en la versión standard o en la CE.

Accessori a richiesta • Accessories on demand • Zubehörteile auf Anfrage • Accessoires sur demande • Accesorios bajo pedido



Cod. 720800190000
Bloccaggio a depressione
Vacuum locking
Vakuumsystem
Blocage a depression
Blocaje a depresion

Cod. 720810190000
N° 4 pressori pneumatici
4 pcs. Pneum. Clamps
4 stk. Pneum. Spanner
4 pcs. Presseurs pneumatiques
Nº 4 prensores neumáticos



Cod. 720630190125
Cod. 890630190125
Traslazione motorizzata
Motorized traverse
Mot. Breiteneinstellung
Translation motorisee
Translacion motorizada

Cod. 720070190125
Motori autofrenanti
Motor brakes
Bremsmotoren
Freins moteurs
Motor con autofreno

Cod. 722160190000
Lettore meccanico di quota
Mechanical gauge
Mechanische massanzeige
Indicateur mecanique de cote
Lector mecanico de cota

Cod. 720730190000
Cod. 720731620000
Visualizzatore digitale di quota
Digital read-out
Digitale massanzeige
Affichage digital de cote
Visualizador digital de cota

Dati tecnici • Technical data • Technische daten • Données techniques • Datos tecnicos

		Misure ingombro Overall dimensions Abmessungen Encombrement Dimensiones máximas					
Ti 2500 SUPER	L = 6300 mm W = 3800 mm H = 1000 mm	A min. = 320 mm A max. = 2550 mm	A = 2500 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm	A = Ø 400 mm B = Ø 30 mm C = Ø 125 mm D = Ø 20 mm A = n/1' 3000 C = n/1' 6300	A = Ø 120 mm	n° 2 x 4 kW	A = 4020 mm B = 1150 mm H = 970 mm P.L. 1060 kg P.N. 930 kg
Ti 3000 SUPER	L = 7300 mm W = 4300 mm H = 1000 mm	A min. = 320 mm A max. = 3050 mm	A = 3000 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm	A = Ø 400 mm B = Ø 30 mm C = Ø 125 mm D = Ø 20 mm A = n/1' 3000 C = n/1' 6300	A = Ø 120 mm	n° 2 x 4 kW	A = 4520 mm B = 1150 mm H = 970 mm P.L. 1160 kg P.N. 1030 kg

Ci riserviamo eventuali modifiche dei dati tecnici. - Technical data with due reservations. - Technische Daten unter Vorbehalt.
Données techniques avec les réserves d'usage. - Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones de los datos.

Cod. 29.002.04091 - Ed.1-Rev.0 - 11-10-01 SM/Studio FL

omga